



Bedienungsanleitung



TISCHVENTILATOR (14 ZOLL)

BF-31111

79070271

MX Logistika SL, spol. s r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Slowakei

www.moebelix.com
info@moebelix.at

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und

bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden, um eine Beschädigung durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Bitte achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung beigelegt werden.

WARNUNG – Um beim Gebrauch von elektrischen Geräten die Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr zu reduzieren, sind grundlegende Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Falsche Bedienung und unsachgemäßer Gebrauch können zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen führen.
2. Sollte das Gerät falsch bedient oder unsachgemäß verwendet werden, kann keine Haftung für daraus resultierende Schäden übernommen werden.
3. Überprüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung mit den Daten auf der Unterseite des Geräts übereinstimmt, bevor Sie den Netzstecker einstecken.
4. Tauchen Sie weder Gerät noch Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten – es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag! Sollte es dennoch passieren, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät von einer Fachperson überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Netzkabel oder -stecker Anzeichen einer Beschädigung aufweisen oder wenn das Gerät heruntergefallen oder in sonstiger Weise beschädigt ist. Sollte dies der Fall sein, muss das Gerät von einer Fachperson überprüft und bei Bedarf repariert werden.
6. Ziehen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen aus der Steckdose oder indem Sie am Netzkabel ziehen.
7. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und nicht eingeklemmt werden kann.
8. Schützen Sie das Gerät vor Spritzern und Feuchtigkeit.
9. Halten Sie das Gerät von heißen Gegenständen (wie einer Heizplatte) und offenen Flammen fern.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
11. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an

Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt oder wurden bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen.

12. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

13. Das Gerät darf nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.

14. Verwenden Sie das Gerät stets auf einer ebenen, trockenen und hitzebeständigen Oberfläche.

15. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in Bereichen wie den folgenden bestimmt: Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Bauernhöfe, Hotels, Raststätten, Frühstückspensionen und andere Wohneinrichtungen (zur Verwendung durch Gäste bzw. Bewohner).

16. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist.

17. Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

18. Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung, an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

19. Stecken Sie niemals Finger oder Gegenstände durch das Gitter (Ventilatorschutz), während der Ventilator läuft.

20. Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Gitter (Ventilatorschutz), da ansonsten Verletzungsgefahr besteht.

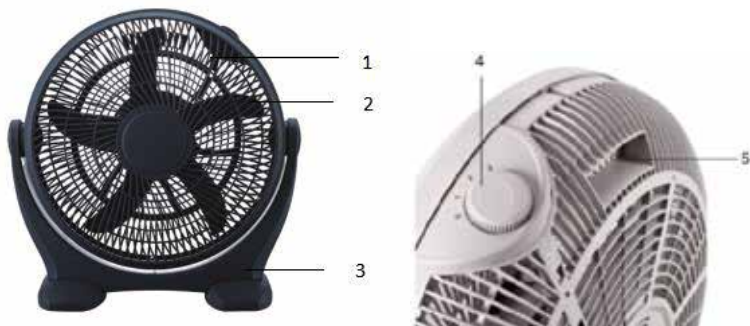
21. Das Gerät muss vor Gebrauch vollständig zusammengebaut sein.

22. Achten Sie auf langes Haar. Es kann sich durch Luftverwirbelung im Ventilator verfangen.

23. Richten Sie den Luftzug nicht für längere Zeit auf Personen.

24. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie das Gitter entfernen.

Bestandteile



1. Schutzgitter
2. Ventilatorflügel
3. Standfüße
4. Geschwindigkeitsregler
5. Griff

Um das Gerät einzuschalten stellen Sie einfach den Geschwindigkeitsregler auf die Position 1, 2 oder 3. Um es auszuschalten, stellen Sie den Regler auf die Position 0.

Pflege

1. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf.
2. Reinigen Sie das Gerät, indem Sie mit einem in Seifenwasser getränkten weichen Tuch Staub und Flecken entfernen. Wischen Sie das Gerät dann trocken, damit es gepflegt aussieht. Verwenden Sie keine Lösungsmittel (z. B. Verdünner, Benzin etc.).
3. Packen Sie das Gerät nach der Reinigung in einen Vinylbeutel und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf.

Technische Daten:

220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 50 W



Entsorgung



Das hier angeführte und auf dem Gerät angebrachte Symbol bedeutet, dass das Gerät als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wurde. Es darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU) wurde eingeführt, um Produkte unter Anwendung der optimalen zur Verfügung stehenden Verwertungs- und Recyclingverfahren wiederzuverwerten, um den Umwelteinfluss zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und um Deponien zu vermeiden. Für Informationen zur korrekten Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden.

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, MX Logistika SL, s.r.o.

MX Logistika SL, s.r.o.
ROZNAVSKA 32, 82104 Bratislava Slovakia,
UID: SK2022467568

dass das nachfolgend bezeichnete Produkt aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entspricht.
That the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
In case of alteration of the product, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity

Die Konformitätserklärung erfolgt auf eigenes Risiko des Herstellers.
The Declaration of Conformity is made at the manufacturer's own risk.

Bezeichnung des Produktes: Tischventilator

Produkt Description:

Produkt-Nr.: Artikelnummer(Modelnummer Lieferant): 79070271 (BF-31111)
Product Number: EAN-Code: 9010585588719

Einschlägige EU-Richtlinien: 2014/35/EU – LVD
Applicable EC Directives: 2014/30/EU – EMC
2011/65/EU - RoHS
2009/125/EC - ERP

Angewandte harmonisierte
Normen insbesondere:
Applicable Harmonized Standards:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

2015/863/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

(EU) 206/2012
EN IEC 60879:2019

Datum/Unterschrift
Authorized Signature

Date: Wels, am 13.03.2024

Name & Position: Bayer Reinhard / Einkaufsleiter Faso

Unterschrift & Firmenstempel:
Signature & Company Chop:

Bayer Reinhard
Einkaufsleitung
Möbelix FASO



Инструкции за експлоатация



НАСТОЛЕН ВЕНТИЛАТОР (14 ЦОЛА)

BF-31111

79070271

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Словакия

www.moebelix.com
info@moebelix.at

Благодарим Ви, че избрахте този уред. Внимателно прочетете инструкциите за експлоатация и

и ги съхранете за по-късно ползване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация, преди да свържете уреда към електрическата мрежа, за да избегнете увреждане поради нецелесъобразна употреба. Моля спазвайте особено указанията за безопасност. Ако давате този уред на трети лица, предайте също и тези инструкции за експлоатация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – За да се намали опасността от пожар, токов удар и нараняване при употребата на електрически уреди трябва да се спазват някои основни мерки за безопасност.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Грешната експлоатация и неправилната употреба могат да причинят повреди на уреда и наранявания.
2. Ако уредът се експлоатира или използва неправилно, не се поема отговорност за възникнали в следствие на това щети.
3. Преди да включите щепсела към електрическата мрежа, проверете дали напрежението в местната електрическа мрежа съответства на данните, посочени от долната страна на уреда.
4. Не потапяйте уреда или щепсела във вода или други течности – съществува опасност от смъртоносен токов удар! Ако това все пак се случи, веднага дръпнете щепсела и оставете уреда да го провери специалист, преди да го ползвате отново.
5. НЕ ползвайте уреда, ако по захранващия кабел или щепсела има следи от повреда, ако уредът е паднал или е повреден по друг начин. Ако това е така, то уредът трябва да се провери и при нужда да се поправи от специалист.
6. Никога не издърпвайте щепсела от контакта с мокри ръце или като дърпате захранващия кабел.
7. Внимавайте захранващият кабел да не виси върху остри ръбове и да не може да бъде прищипан.
8. Пазете уреда от пръски и влага.
9. Дръжте уреда далеч от горещи предмети (като котлон) и открити пламъци.
10. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, дистрибутора или от специализиран персонал с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
11. Този уред не бива да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания,

освен ако не са под надзор или не са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за безопасността им.

12. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

13. Уредът не бива да се управлява с помощта на външен таймер или отделно дистанционно управление.

14. Използвайте уреда винаги върху равна, суха и топлоустойчива повърхност.

15. Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на места като следните: кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди, ферми, хотели, места за паркиране, пансиони със закуска и други жилищни сгради (използвани от гости съотв. живущи).

16. Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен.

17. Не съхранявайте и не използвайте уреда навън.

18. Съхранявайте уреда в оригиналната му опаковка, на сухо място, недостъпно за деца.

19. Никога не пъхайте пръсти или предмети през решетката (защитата на вентилатора), докато вентилаторът работи.

20. Никога не използвайте уреда без решетки (защита на вентилатора), тъй като в противен случай съществува опасност от нараняване.

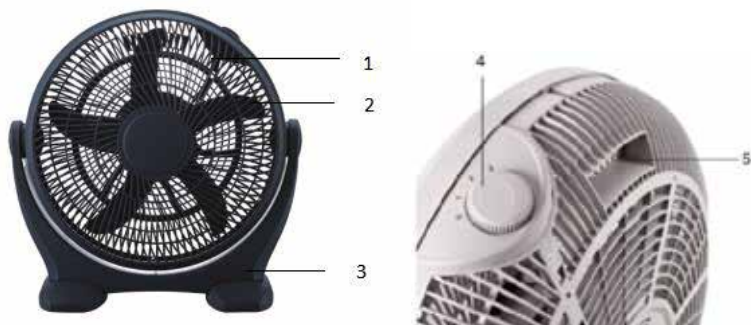
21. Преди употреба уредът трябва да е сглобен напълно.

22. Внимавайте при дълга коса. Чрез движението на въздуха тя може да се хване от вентилатора.

23. Не насочвайте въздушния поток за по-продължително време към лица.

24. Преди да отстраните решетката се уверете, че уредът е отделен от електрическата мрежа.

Компоненти



1. Защитна решетка
2. Вентилаторна перка
3. Крака на стойката
4. Регулатор на скоростта
5. Дръжка

За да включите уреда просто поставете регулатора на скоростта на позиция 1, 2 или 3. За да го изключите, поставете регулатора на позиция 0.

Грижа

1. Съхранявайте уреда на сухо и хладно място.
2. Почистете уреда, като отстраните праха и петната с мека кърпа, напоена със сапунена вода. След това избършете уреда до сухо, така че да изглежда добре поддържан. Не използвайте никакви разтворители (напр. разреждател, бензин и др.).
3. След почистването опаковайте уреда във винилова торбичка и го съхранявайте на сухо място.

Технически данни:

220–240 V променлив ток, 50 /60 Hz, 50 W



Изхвърляне



Показаният тук и изобразеният върху уреда символ означава, че той е класифициран като електрическо и електронно оборудване. В края на полезния му живот той не трябва да се изхвърля заедно с други битови или търговски отпадъци. Директивата на ЕС за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (2012/19/ЕС) беше въведена с цел оползотворяване на продуктите чрез използване на най-добрите налични техники за оползотворяване и рециклиране, за да се сведе до минимум въздействието върху околната среда, да се справят с опасните вещества и да се избегне депонирането им. За информация относно правилното изхвърляне на електрическо и електронно оборудване се обръщайте моля към местните власти.

BG

EG-Декларация за съответствие

С този документ
декларираме, че по-
долу

MX Logistika SL, s.r.o.

MX Logistika SL, s.r.o.
ROZNAVSKA 32, 82104 Bratislava Slovakia,
UID: SK2022467568

описания продукт на база неговата конструкция/визия
и указания за въвеждане в употреба, отговаря на основните стандартни нормативни документи за
безопасност и здраве в ЕС.

При промяна на продукта, която не е одобрена от наша страна, тази декларация губи своята давност.

Декларацията за съответствие се издава на собствен риск от страна на производителя.

Описание на продукта: *Настолен вентилатор*

Продукт Nr.: *Артикулен номер (Номер на доставчика за продукта): 79070271
(BF-31111)
EAN-Баркод: 9010585588719*

Съответните нормативни
наредби на ЕС: 2014/35/EU – LVD
2014/30/EU – EMC
2011/65/EU - RoHS
2009/125/EC - ERP

Приложени адаптирани
стандати, по-специално:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

2015/863/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Дата/ Подпис

Дата: Wels, аи 13.03.2024

Име & Подпись: Bayer Reinhard / Ръководител Фазо

Подпис & Фирмен печат:

Bayer Reinhard
Einkaufsleitung
Möbelix FASO



Mode d'emploi



VENTILATEUR DE TABLE (14 POUCES)

BF-31111

79070271

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Slovaquie

www.moebelix.com
info@moebelix.at

Merci d'avoir choisi cet appareil. Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour l'utilisation ultérieure.

MODE D'EMPLOI

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de brancher l'appareil au secteur afin d'éviter tout dommage dû à une utilisation non conforme. Veuillez prêter une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous donnez cet appareil à des tiers, il faut également transmettre ce mode d'emploi.

AVERTISSEMENT – Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut respecter des mesures de sécurité de base.

CONSIGNES DE SECURITE

1. Une manipulation incorrecte et une utilisation non conforme peuvent endommager l'appareil et entraîner des blessures.
2. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui pourraient résulter d'une utilisation non conforme ou incorrecte de l'appareil.
3. Avant de brancher la fiche secteur de l'appareil, vérifiez que la tension du réseau local correspond aux données figurant sous l'appareil.
4. Ne plongez ni l'appareil ni la fiche secteur dans l'eau ou dans d'autres liquides : danger de mort par électrocution ! Si cette situation devait quand même se produire, débranchez immédiatement l'appareil et faites-le contrôler par un professionnel avant de le réutiliser.
5. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche d'alimentation présente des signes de dommages ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une quelconque manière. Si tel est le cas, l'appareil doit être contrôlé par un professionnel et réparé si nécessaire.
6. Ne débranchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées ou en tirant le câble d'alimentation.
7. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas sur des arêtes vives et ne puisse pas être coincé.
8. Protégez l'appareil contre les projections et l'humidité.
9. Tenez l'appareil à l'écart d'objets chauds (tels qu'une cuisinière) et de flammes nues.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il convient de le faire remplacer par le fabricant, le distributeur ou un professionnel de qualification similaire afin de prévenir tout risque.
11. Ne laissez pas un enfant ou une personne ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires utiliser cet appareil, à moins qu'il ou elle ne soit surveillé/e ou n'ait reçu

des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil d'une personne responsable de sa sécurité.

12. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

13. L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou une télécommande séparée.

14. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane, sèche et résistante à la chaleur.

15. L'appareil est destiné à l'usage domestique ou aux secteurs du type : cuisines du personnel des magasins, bureaux et autres environnements de travail, fermes, hôtels, relais routiers, chambres d'hôtes et autres structures d'hébergement (à l'usage des clients ou des résidents).

16. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

17. Ne stockez pas et n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

18. Stockez l'appareil dans son emballage d'origine, dans un lieu sec et hors de la portée des enfants.

19. Ne passez jamais les doigts ou des objets à travers la grille (protection du ventilateur) lorsque le ventilateur est en marche.

20. N'utilisez jamais l'appareil sans grille (protection du ventilateur), sinon il existe un risque de blessure.

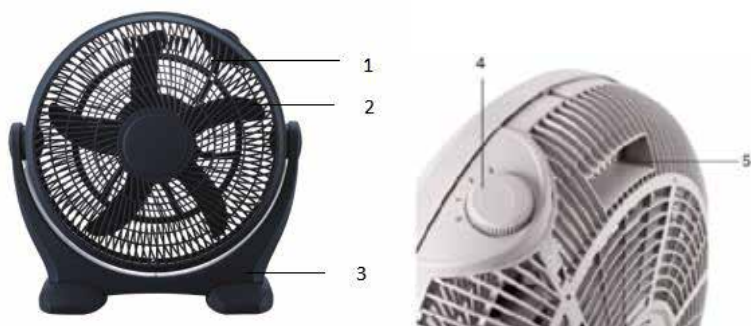
21. Avant l'utilisation, l'appareil doit être complètement assemblé.

22. Faites attention aux cheveux longs. Ils peuvent se prendre dans le ventilateur à cause des courants d'air.

23. Ne tournez pas le courant d'air sur des personnes pendant une durée prolongée.

24. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de retirer la grille.

Composants



1. Grille de protection
2. Pales de ventilateur
3. Pieds de support
4. Régulateur de vitesse
5. Poignée

Pour allumer l'appareil, mettez simplement le régulateur de vitesse sur la position 1, 2 ou 3. Pour l'éteindre, mettez le régulateur sur la position 0.

Entretien

1. Conservez l'appareil dans un lieu frais et sec.
2. Nettoyez l'appareil en éliminant la poussière et les taches avec un chiffon doux trempé dans de l'eau savonneuse. Puis, essuyez l'appareil pour qu'il ait un aspect soigné. N'utilisez pas de solvants (p.ex. diluants, essence, etc.).
3. Après le nettoyage, emballez l'appareil dans un sac en vinyle et conservez-le dans un lieu sec.

Caractéristiques techniques :

220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 50 W



Elimination



Le symbole illustré ici ou apposé sur l'appareil signifie que l'appareil est classé comme équipement électrique ou électronique. Il ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires ou commerciaux à la fin de sa durée d'utilisation. La directive UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) a été instaurée pour que le retraitement des produits se fasse dans le respect des meilleurs procédés de retraitement et de recyclage existants, pour réduire l'impact sur l'environnement, traiter les substances dangereuses et éviter les décharges. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir plus d'informations sur l'élimination conforme des équipements électriques et électroniques.

FR

Déclaration EG de conformité

Nous,

MX Logistika SL., s.r.o.

MX Logistika SL, s.r.o.

ROZNAVSKA 32, 82104 Bratislava Slovakia,

NUMERO DE TVA : SK2022467568

déclarons que le produit désigné ci-après, de par sa conception et son type de construction ainsi que dans la version que nous avons mise en circulation, est conforme aux exigences fondamentales en matière de sécurité et de santé des directives de l'UE.

Cette déclaration perd sa validité en cas de modification du produit non convenue avec nous.

La déclaration de conformité se fait aux risques du fabricant.

Désignation du produit : *Ventilateur de table*

Numéro du produit : *Référence (numéro du modèle du fournisseur) : 79070271 (BF-31111)
Code EAN : 9010585588719*

Directives UE pertinentes : 2014/35/EU – LVD
2014/30/EU – EMC
2011/65/EU - RoHS
2009/125/EC - ERP

Normes harmonisées
appliquées, en particulier :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

2015/863/EU

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

(EU) 206/2012

EN IEC 60879:2019

Date/signature

Date : Wels, le 13.03.2024

Nom & position : Bayer Reinhard Directeur des achats Faso

Signature & cachet de
l'entreprise :

Signature & Company

Chmp :

Bayer Reinhard
Einkaufsleitung
Möbel/FASO



Használati útmutató



ASZTALI VENTILÁTOR (14 COL)

BF-31111

79070271

MX Logistika SL, spol. s r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Szlovákia

www.moebelix.com
info@moebelix.at

Köszönjük, hogy ezt a készüléket választotta. Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és

őrizze meg későbbi használatra.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, hogy elkerülje a szakszerűtlen használatból eredő károsodást. Különösen ügyeljen a biztonsági tudnivalókra. Ha a készüléket továbbadja egy harmadik személynek, adja át a használati útmutatót is.

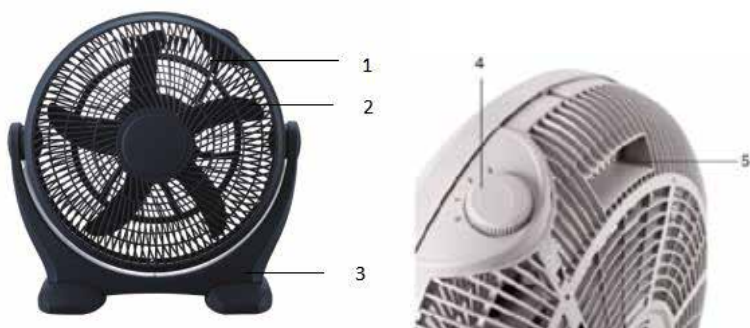
VIGYÁZAT! Az elektromos készülékek használata során tartsa be az alapvető biztonsági intézkedéseket a tűz, az áramütés és a sérülés veszélyének csökkentése érdekében.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

1. A helytelen és szakszerűtlen használat a készülék károsodásához, illetve sérülésekhez vezethet.
2. A készülék helytelen vagy szakszerűtlen használatából keletkező károokra a garancia nem érvényes.
3. Ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e a készülék alján található adatoknak, mielőtt bedugja a hálózati csatlakozót a konnektorba.
4. Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozót vízbe vagy egyéb folyadékba – halálos áramütés veszélye áll fenn! Ha ez mégis megtörténne, azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból, és mielőtt újra használná, ellenőriztesse szakemberrel.
5. Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel vagy a csatlakozó sérülés jeleit mutatja, vagy ha a készülék leesett vagy bármilyen módon megsérült. Ebben az esetben a készüléket szakembernek kell ellenőriznie, és szükség esetén meg kell javítania.
6. Ne húzza ki nedves kézzel vagy a kábelnél fogva a hálózati csatlakozót a konnektorból.
7. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le éles peremekről, és ne tudjon beakadni.
8. Védje a készüléket a fröccsenésektől és a nedvességtől.
9. Tartsa távol a készüléket forró tárgytól (pl. főzőlaptól) és nyílt lángtól.
10. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
11. A készüléket nem működtethetik olyan személyek (gyermeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek hiányosak a tapasztalataik, ill. a tudásuk a termék használatával kapcsolatban, kivéve, ha a biztonságukért felelős személytől felvilágosítást kaptak a termék biztonságos használatáról, vagy ha megfelelő felügyelet alatt vannak.
12. Felügyelje a gyermekeket, hogy biztosan ne játszhassanak a készülékkel.

13. Ne üzemeltesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányítóval.
14. Mindig sík, száraz és hőálló felületen használja a készüléket.
15. A készülék háztartási célra és a következő helyeken használható: üzletek, irodák és egyéb munkahelyi környezetek dolgozói konyhájában, gazdaságokban, hotelekben, panziókban, pihenőhelyeken és egyéb szállóhelyeken (vendégek, ill. lakók általi használatra).
16. Soha ne hagyja őrizetlenül a készüléket bekapcsolt állapotban.
17. Ne tárolja vagy használja a készüléket szabadtéren.
18. A készüléket az eredeti csomagolásában, száraz helyen és gyermekektől távol tárolja.
19. A ventilátor működése közben soha ne dugja az ujját vagy egyéb tárgyakat a rácsába (ventilátorvédő).
20. Soha ne használja a készüléket rács nélkül (ventilátorvédő), különben sérülésveszély áll fenn.
21. A készüléket használat előtt teljesen össze kell szerelni.
22. Ügyeljen a hosszú hajra. A légörvénylés miatt beakadhat a ventilátorba.
23. Ne irányítsa a légáramlást hosszabb ideig személyekre.
24. Győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva a hálózatról, mielőtt eltávolítja a rácsot.

A termék részei



1. Védőrács
2. Ventilátorlapát
3. Talpak
4. Sebességszabályozó
5. Fogantyú

A készülék bekapcsolásához állítsa a sebességszabályozót 1-es, 2-es vagy 3-as helyzetbe. A készülék kikapcsolásához állítsa a szabályzót a 0-s helyzetbe.

Karbantartás

1. A készüléket hűvös, száraz helyen tárolja.
2. Tisztítsa meg a készüléket. Ehhez használjon egy szappanos vízzel átitatott puha rongyot a por és a foltok eltávolításához. Ezután törölje szárazra a készüléket, hogy teljesen tiszta legyen. Ne használjon oldószert (pl. hígítót, benzint stb.).
3. Tisztítás után csomagolja a készüléket egy zacskóba, majd száraz helyen tárolja.

Műszaki adatok:

220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 50 W



Ártalmatlanítás



Az itt és a terméken található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az elektromos és elektronikai készülékekhez sorolták. A terméket élettartama végén nem szabad háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni. Az európai irányelv (2012/19/EU), amely az elektromos készülékek és tartozékaik megsemmisítését szabályozza, azt hivatott biztosítani, hogy a készülékek a rendelkezésre álló legjobb újrahasznosítási módszerekkel kerüljenek feldolgozásra, a környezetre gyakorolt hatás csökkenjen, a veszélyes anyagok megfelelő kezelésben részesüljenek, és ne keletkezzenek új hulladéklerakó helyek. További információkért az elektromos és elektronikai készülékek helyes ártalmatlanításáról forduljon a helyi hatóságokhoz.

HU

EG-megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a(z) MX Logistika SL, s.r.o.

MX Logistika SL, s.r.o.
ROZNAVSKA 32, 82104 Bratislava Slovakia,
UID: SK2022467568

kijelentjük, hogy a következő megnevezésű termék
tervezése és kivitelezése miatt és az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel
az EU-irányelvek vonatkozó alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek.

A termék velünk nem egyeztetett módosításának esetén ezen nyilatkozat érvényét veszíti.

A megfelelőségi nyilatkozatért a gyártó vállalja a felelősséget.

A termék megnevezése: *Asztali ventilátor*

Termékszám: *Cikkszám (Szállítói modellszám): 79070271 (BF-31111)
Európai gyártmánykód: 9010585588719*

Vonatkozó EU-irányelvek: 2014/35/EU – LVD
2014/30/EU – EMC
2011/65/EU - RoHS
2009/125/EC - ERP

Alkalmazott összehangolt
szabványok, különösen:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

2015/863/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

(EU) 206/2012
EN IEC 60879:2019

Dátum/ aláírás

Dátum: Wels, napon 13.03.2024

Név & pozíció: Bayer Reinhard / Faso beszerzési vezető

Aláírás & vállalati pecsét:

Bayer Reinhard
Einkaufsleitung
Möbelix FASO



Manuale d'uso



VENTILATORE DA TAVOLO (DA 14 POLLICI)

BF-31111

79070271

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov, Slovakia

www.moebelix.com
info@moebelix.at

Grazie per aver scelto questo apparecchio. Leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo con cura per eventuali consultazioni future.

MANUALE D'USO

Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, leggere attentamente il presente manuale d'uso per evitare danni causati da un uso improprio. Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, il manuale d'uso deve essere fornito a corredo.

ATTENZIONE – Per limitare il pericolo di incendio, scosse elettriche e lesioni, l'uso di apparecchi elettrici richiede di adottare le misure di sicurezza fondamentali.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

1. Un utilizzo errato e un uso improprio possono causare danni all'apparecchio e provocare lesioni.
2. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti a un uso errato o improprio.
3. Prima di inserire la spina nella presa di corrente, accertarsi che i dati riportati sul lato inferiore dell'apparecchio coincidano con la tensione della rete locale.
4. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi: rischio di scosse elettriche mortali! Se dovesse comunque accadere, staccare immediatamente la spina e far controllare l'apparecchio da un tecnico qualificato prima di utilizzarlo nuovamente.
5. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati anche solo lievemente, o se l'apparecchio è caduto a terra o è danneggiato in altro modo. In questo caso, l'apparecchio deve essere controllato da un tecnico qualificato e, se necessario, riparato.
6. Non staccare mai la spina dalla presa di corrente con le mani bagnate o tirando il cavo di alimentazione.
7. Controllare che il cavo non corra sopra spigoli vivi e che non possa essere schiacciato.
8. Tenere l'apparecchio al riparo dagli spruzzi e dall'umidità.
9. Tenere l'apparecchio lontano da oggetti caldi (ad es. piastre riscaldanti) e fiamme vive.
10. Per evitare qualsiasi pericolo, il cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal distributore o da personale qualificato.
11. Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano

dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso sicuro da una persona responsabile della loro sicurezza.

12. È necessario sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.

13. L'apparecchio non deve essere utilizzato servendosi di un timer esterno o di un telecomando a parte.

14. Per l'uso posizionare il ventilatore sempre su una superficie piana, asciutta e resistente al calore.

15. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e nei seguenti ambienti: cucine in esercizi commerciali, uffici e altri ambienti di lavoro, aziende agricole, alberghi, aree di servizio, bed & breakfast e altre strutture abitative (a uso degli ospiti o dei residenti).

16. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è acceso.

17. Non depositare o utilizzare l'apparecchio all'aria aperta.

18. Conservare l'apparecchio nell'imballaggio originale, in un luogo asciutto e lontano dalla portata dei bambini.

19. Non inserire mai le dita o corpi estranei nella griglia (copertura del ventilatore) mentre il ventilatore è in funzione.

20. Non utilizzare mai il ventilatore senza la griglia (copertura del ventilatore), rischio di lesioni.

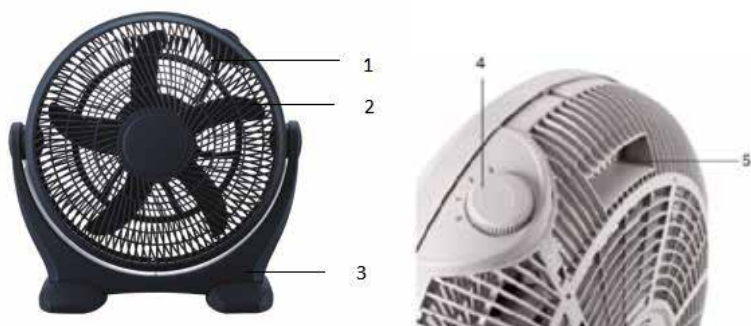
21. L'apparecchio deve essere completamente assemblato prima dell'uso.

22. Fare attenzione ai capelli lunghi. Possono rimanere impigliati a causa dei vortici d'aria.

23. Non dirigere il flusso d'aria verso le persone per tempi prolungati.

24. Prima di rimuovere la griglia, accertarsi che la spina dell'apparecchio sia stata staccata dalla presa di corrente.

Componenti



1. Griglia di protezione
2. Pale del ventilatore
3. Appoggi
4. Regolatore di velocità
5. Impugnatura

Per accendere l'apparecchio, portare semplicemente l'interruttore in posizione 1, 2 o 3. Per spegnerlo, portare l'interruttore in posizione 0.

Cura

1. Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
2. Pulire l'apparecchio rimuovendo polvere e macchie con un panno morbido imbevuto di acqua saponata. Quindi asciugare l'apparecchio per dargli un aspetto pulito e ordinato. Non utilizzare solventi (ad es. diluente, benzina, ecc.).
3. Dopo la pulizia, imballare l'apparecchio in un sacchetto in vinile e conservarlo in un luogo asciutto.

Dati tecnici:

Corrente alternata 220-240 V, 50/60 Hz, 50 W



Smaltimento



Il simbolo riportato qui e sull'apparecchio indica che lo stesso è stato classificato come apparecchio elettrico o elettronico. Al termine della sua vita utile, l'apparecchio non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (2012/19/UE) è stata introdotta per recuperare i prodotti utilizzando i migliori processi di recupero e riciclo attualmente disponibili, in modo da limitare a un minimo l'impatto sull'ambiente, trattare le sostanze pericolose ed evitare di conferire rifiuti in discarica. Per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche invitiamo a contattare le autorità locali.

Dichiarazione di conformità EG

Con la presente la società MX Logistika SL, s.r.o.

MX Logistika SL, s.r.o.
ROZNAVSKA 32, 82104 Bratislava Slovakia,
P.IVA SK2022467568

che il prodotto sotto riportato, in virtù della progettazione,
della tipologia costruttiva e dell'esecuzione immessa in commercio dall'azienda stessa,
è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e tutela della salute contemplati dalle direttive specifiche UE.

La presente dichiarazione perde la sua validità se la macchina viene modificata senza la nostra espressa autorizzazione.

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata dal produttore sotto la propria responsabilità.

Denominazione prodotto: *Ventilatore da tavola*

Cod. prodotto: *Codice articolo (codice modello del fornitore): 79070271 (BF-31111)*
Codice EAN: 9010585588719

Direttive specifiche UE: 2014/35/EU – LVD
2014/30/EU – EMC
2011/65/EU - RoHS
2009/125/EC - ERP

Norme armonizzate
applicate nello specifico:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

2015/863/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

(EU) 206/2012
EN IEC 60879:2019

Data/firma

Data: Wets, il 13.03.2024

Nome e funzione: Bayer Reinhard / Responsabile Acquisti Faso

Firma e timbro aziendale:
Signature & Company Chop:

Bayer Reinhard
Einkaufsleitung
Mobelix FASO
